
ФОТОПРЕМИЯ ВОИС ДЛЯ МОЛОДЕЖИ ИЗ ЧИСЛА КОРЕННЫХ НАРОДОВ И МЕСТНЫХ ОБЩИН 2021– 2022 ГГ.

ПРАВИЛА

1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- 1.1. ВОИС: Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций и насчитывает 193 государства-члена; ее штаб-квартира расположена в Женеве (Швейцария). Миссия ВОИС состоит в том, чтобы играть ведущую роль в формировании сбалансированной и эффективной глобальной экосистемы интеллектуальной собственности для поощрения инновационной и творческой деятельности в интересах построения лучшего и более устойчивого будущего для всех.
- 1.2. Участник – лицо, которое подает заявку в соответствии с настоящими правилами (Правила).

2. ЦЕЛЬ

- 2.1. Фотопремия ВОИС – это конкурс фотографий, открытый для участия представителей коренных народов или местных общин, расположенных в одном из [государств – членов ВОИС](#), на тему «Изменение климата и борьба с ним: родная Земля нашими глазами» (Конкурс).
- 2.2. Этот Конкурс организован ВОИС с целью поощрения и широкого распространения творчества молодежи из числа коренных народов и местных общин, а также призван повысить осведомленность молодых людей о том, как можно использовать авторское право для защиты своего творчества, выраженного в фотографиях. Тема Конкурса – «Изменение климата и борьба с ним: родная Земля нашими глазами». Участие в Конкурсе позволит молодежи из числа коренных народов и местных общин выразить свою позицию по этому вопросу, имеющему огромное значение для всего мира.

3. ОБЩИЕ ПРАВИЛА

- 3.1. Подавая заявку на участие в Конкурсе, участник подтверждает, что прочитал и понял настоящие Правила, а также согласен следовать этим Правилам.
- 3.2. ВОИС может в любое время вносить поправки в настоящие Правила. Любые поправки к настоящим Правилам будут опубликованы на платформе Конкурса. Если не предусмотрено иное, поправки вступают в силу сразу после опубликования.

- 3.3. Участие в Конкурсе является бесплатным.
- 3.4. Личные данные всех участников будут использоваться ВОИС в соответствии с политикой в отношении персональных данных и конфиденциальности.

4. КТО МОЖЕТ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ

- 4.1. В Конкурсе могут участвовать лица, удовлетворяющие следующим требованиям:
- 4.1.1. Участник должен принадлежать к коренному народу или местной общине, расположенной в одном из государств – членов ВОИС.
 - 4.1.2. Возраст участника на дату окончания приема заявок не должен превышать 30 лет.
 - 4.1.3. Если участник не достиг совершеннолетия (например, 18 лет), требуется разрешение на участие в Конкурсе от родителя (родителей) или законного опекуна (опекунов).
- 4.2. Все заявки должны быть получены ВОИС не позднее 16:00 (по женевскому времени) 22 января 2022 г.
- 4.3. Каждый участник может подать только одну заявку.
- 4.4. Не допускается подача совместной заявки двумя или более лицами.
- 4.5. Сотрудники ВОИС, судьи (упомянутые ниже), а также их родственники не могут принимать участие в Конкурсе.
- 4.6. Участник будет считаться не имеющим права участвовать в Конкурсе в случае несоответствия одному из этих требований на любом этапе Конкурса.

5. ПОДАЧА ЗАЯВОК

- 5.1. Участник должен представить заявку в полном объеме до даты окончания приема заявок с помощью платформы Конкурса (заявка). Заявка должна содержать все перечисленные ниже элементы:
- 5.1.1. Одна заявленная фотография на тему «Изменение климата и борьба с ним: родная Земля нашими глазами».
 - 5.1.2. Заполните все необходимые поля в формуляре, предоставленном для подачи заявки.
 - 5.1.3. Фотография должна соответствовать следующим требованиям:
 - 5.1.3.1. Фотография не должна быть ранее отмечена и/или награждена в другом фотоконкурсе.
 - 5.1.3.2. Участник является единственным автором фотографии, то есть он сделал снимок самостоятельно.
 - 5.1.3.3. Участник обладает всеми правами на фотографию, как указано в разделе 9. Фотографии, которые уже публиковались ранее, могут не соответствовать этому требованию и по этой причине могут быть не допущены к участию в Конкурсе.
 - 5.1.3.4. На фотографии не должно быть водяных знаков или любых других подобных пометок.
 - 5.1.3.5. Фотография должна быть в форматах JPG, JPEG или PNG.
 - 5.1.3.6. Фотография должна иметь максимально возможное разрешение. Например, минимальный размер в пикселях – 3500 x 2480, или страница формата А4, или 8½ дюйма x 11 дюймов.
 - 5.1.3.7. Фотография может быть цветной, монохромной или черно-белой.
 - 5.1.3.8. Фотография может быть отредактирована с помощью цифровых методов (свет, контраст, фильтры). Однако все объекты, запечатленные на

фотографии, должны быть полностью фотографическими без каких-либо дополнений, то есть нельзя добавлять или удалять какие-либо элементы с помощью графического редактора. Например, не допускается добавление или удаление объектов, людей, изображений, текста, других фотографий, рисунков, коллажей и т.д.

- 5.1.4. Приложите к заявке документ на английском, арабском, испанском, китайском, русском, португальском или французском языках, содержащий все перечисленные ниже элементы:
 - 5.1.4.1. Название фотографии (название).
 - 5.1.4.2. Краткое описание того, как фотография связана с указанной темой и как она отражает чувства участника по этому поводу (документ в формате Word или PDF объемом не более 200 слов) (краткое описание) или видео в формате MP4 продолжительностью не более одной минуты, дополненное письменной расшифровкой.
 - 5.1.4.3. Краткий рассказ о себе, написанный участником (не более 200 слов) (биография).
 - 5.1.4.4. Фото участника размером не менее 1 МБ и не более 5 МБ в формате JPG или JPEG (фото участника).
 - 5.1.4.5. Краткое описание коренного народа или местной общины, к которым принадлежит участник, включая то, какую роль он играет в жизни своей общины (не более 200 слов) (принадлежность).
 - 5.1.4.6. Полное имя, адрес электронной почты, почтовый адрес, номер телефона, коренное население или местная община, к которым принадлежит участник, местонахождение и страна участника.
- 5.1.5. Сведения о том, где и когда была сделана фотография.
- 5.1.6. Оборудование, с помощью которого была сделана фотография (планшет, фотоаппарат, мобильный телефон).
- 5.2. Кандидатов, включенных в короткий список, или потенциальных победителей могут попросить предоставить письмо поддержки от имени коренного народа или местной общины (например, от организации или другого представительного органа) в качестве подтверждения того, что участник является представителем коренного народа или местной общины.
- 5.3. Фотография, ее название, краткое описание, биография, фото участника и сведения о его принадлежности в совокупности составляют «материалы заявки».

6. ПРОЦЕСС РАССМОТРЕНИЯ

- 6.1. ВОИС в консультации с упомянутыми ниже судьями рассмотрит представленные заявки и примет решение о том, соответствуют ли они всем требованиям, изложенным в настоящих Правилах.
- 6.2. Решение ВОИС о приеме заявки является окончательным.
- 6.3. ВОИС может принять решение об исключении той или иной заявки из участия в Конкурсе без предварительного уведомления, если эта заявка не соответствует настоящим Правилам.
- 6.4. Любая заявка, которая содержит нарушающие права, угрожающие, ложные, вводящие в заблуждение, оскорбительные, причиняющие вред, клеветнические, дискредитирующие, непристойные, провокационные, порнографические или нецензурные материалы, будет отклонена.
- 6.5. Принятые фотографии будут опубликованы ВОИС на специальной платформе Конкурса вместе с полным именем участника и материалами заявки. Оценка

- фоторабот будет проводиться в течение периода, установленного в соответствии с графиком, приведенным в разделе 8.
- 6.6. В состав жюри войдут пять судей, в том числе признанные на международном уровне фотографы из числа коренных народов и эксперты в области изменения климата и/или сохранения биоразнообразия с соответствующим опытом в судействе и оценке работ на фотоконкурсах.
 - 6.7. Фотографии, включенные судьями в короткий список, будут объявлены в соответствии с графиком, приведенным в разделе 8, на веб-сайте и платформе Конкурса.
 - 6.8. Победители будут объявлены в соответствии с графиком, приведенным в разделе 8, на веб-сайте и платформе Конкурса. Итоговое количество победителей будет определено судьями.
 - 6.9. Судьи выберут победителей из числа авторов фотографий, вошедших в короткий список.
 - 6.10. Решение судей является окончательным.
 - 6.11. Фотографии будут оцениваться по таким параметрам, как соответствие теме, раскрытие темы, общее впечатление, оригинальность, творческий подход, художественное выражение, индивидуальность, визуальная привлекательность и т.д. Также будет учитываться краткое описание, сопровождающее фотографию.
 - 6.12. При оценке фотографий не будут учитываться технические возможности участников, то есть использование ими профессионального или специального оборудования.
 - 6.13. При оценке фотографий не будет приниматься во внимание профессиональный опыт и образование участников, а также их навыки письменной речи (применительно к краткому описанию).

7. НАГРАДЫ

- 7.1. Победители получают одну или несколько из следующих наград:
 - 7.1.1. Профессиональное фотооборудование и лицензии на соответствующее программное обеспечение стоимостью до 3000 долларов;
 - 7.1.2. Возможности наставничества и обучения фотографии;
 - 7.1.3. Другие виды обучения в области культурного предпринимательства и жизненных навыков; и/или
 - 7.1.4. Размещение фотографий на веб-сайте ВОИС и, возможно, в других медиаресурсах, а также различные формы признания и поощрения.
- 7.2. Точное число победителей, а также характер и распределение наград будут определены судьями совместно с ВОИС в зависимости от количества полученных заявок. Подробная информация будет предоставлена в кратчайшие сроки.
- 7.3. Победители будут уведомлены по электронной почте в течение 10 дней после того, как судьи примут решение. Награды не подлежат передаче другим лицам. Победителям может быть начислен налог на стоимость награды в их стране; ответственность за уплату налога возлагается на победителей.

8. ГРАФИК

ВОИС будет прилагать все усилия, чтобы следовать графику проведения Конкурса, как указано ниже.

Начало приема заявок	12 августа 2021 г.
Окончание приема заявок	22 января 2022 г.
Уведомление участника о принятии заявки	Ориентировочно в течение шести недель после получения заявки
Опубликование принятых фотографий и материалов заявки	С момента принятия заявки до даты закрытия платформы (ориентировочно до конца 2022 года)
Период проведения оценки	22 января 2022 г. – 22 марта 2022 г.
Объявление финалистов	22 марта 2022 г.
Объявление победителей	22 апреля 2022 г.

9. ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

9.1. Участник признает, гарантирует и заверяет, что:

9.1.1. Представленная заявка не нарушает авторские или иные права, связанные с товарными знаками, патентами, коммерческими тайнами, промышленными образцами или отличительными знаками, договорные обязательства, включая обычное право коренных народов, которое охраняет традиционные знания и/или традиционные выражения культуры, или любые другие права интеллектуальной собственности или иные права собственности любой третьей стороны.

9.1.2. Представленная заявка не нарушает права какого-либо лица на неприкосновенность частной жизни, включая, среди прочего, упоминание имен или других характеристик, позволяющих идентифицировать знаменитостей или других публичных личностей, ныне живущих или умерших.

9.1.3. Фотография была сделана в условиях, не связанных с проявлением жестокости, без причинения или угрозы причинения вреда какому-либо человеку, животному или растению.

9.1.4. Все лица, которые идентифицированы или которых можно идентифицировать на фотографии, дали согласие на то, чтобы быть запечатленными именно таким образом в целях участия в Конкурсе и предоставления ВОИС лицензии в соответствии с пунктом 9.3 ниже.

9.1.5. Коренной народ или местная община, в случае наличия такого требования с их стороны, дали согласие на использование и/или отображение традиционных знаний и/или традиционных выражений культуры на фотографии. То же самое касается использования и/или отображения на фотографиях i) образа, изображения и/или имени любого умершего представителя коренного народа или местной общины и ii) чего-либо, что может носить священный, тайный или конфиденциальный характер.

9.1.6. Все остальные соответствующие разрешения также должны быть получены.

9.2. ВОИС не приобретает и не требует предоставления каких-либо авторских прав на фотографии или материалы заявки.

9.3. Участники предоставляют ВОИС неисключительную, некоммерческую, безвозмездную и общемировую лицензию с момента подачи заявки и сроком на два года после объявления победителей на использование, публичный показ, демонстрацию, воспроизведение, распространение, сообщение для всеобщего сведения, трансляцию, перевод и хранение своих фотографий в любой форме с

использованием любого формата и носителя. Любое такое использование со стороны ВОИС должно осуществляться исключительно в целях работы в области образования, информирования и укрепления потенциала в качестве специализированного учреждения Организации Объединенных Наций (цель) и соответствующего архивного хранения. ВОИС не использует фотографии и/или материалы заявки в коммерческих целях.

- 9.4. Участники предоставляют ВОИС такую же лицензию, о которой идет речь в пункте 9.3, на использование материалов заявки при условии, что использование этих материалов осуществляется в привязке к фотоработе участника и в целях, указанных в пункте 9.3 выше.
- 9.5. ВОИС будет указывать авторство участника при каждом использовании фотографии и материалов заявки. Участник соглашается и дает свое разрешение на использование ВОИС его имени и образа в любых сообщениях, публикациях или объявлениях о проведении Конкурса и/или фотографии без какой-либо компенсации или уведомления.
- 9.6. ВОИС будет принимать разумные меры для того, чтобы не нарушать целостность фотографии. Фотографии и материалы заявки не будут подвергаться изменениям, редактированию или модификации без предварительного письменного согласия участника, за исключением разумных изменений, необходимых для использования фотографии на том или ином носителе.
- 9.7. При использовании, демонстрации или воспроизведении фотографии ВОИС будет включать указание на традиционные знания и традиционные выражения культуры, запечатленные на фотографии в соответствии с пунктом 9.1.5 выше.
- 9.8. Участникам сообщается, что на платформе Конкурса доступна общая информация об авторском праве, которую рекомендуется изучить перед подачей заявки.
- 9.9. Участникам будет предложено пройти бесплатное виртуальное обучение по авторскому праву и коллективному управлению правами, а также по вопросам взаимосвязи интеллектуальной собственности с традиционными знаниями и традиционными выражениями культуры.

10. ОБЩАЯ ОГОВОРКА

- 10.1. ВОИС прилагает все усилия для того, чтобы платформа Конкурса и ее онлайн-услуги не содержали вирусов, однако не может гарантировать полное отсутствие в них каких-либо вирусов. ВОИС не несет ответственности за ущерб или потери, причиненные каким-либо образом в результате использования платформы Конкурса.
- 10.2. ВОИС не несет ответственности за несанкционированное использование фотографии третьими лицами.
- 10.3. Ничто в настоящих Правилах или в связи с ними не должно рассматриваться или толковаться как отказ от каких-либо привилегий и иммунитетов, предоставленных ВОИС как международной организации и специализированному учреждению системы Организации Объединенных Наций.
- 10.4. ВОИС может отменить Конкурс в любой момент.

11. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

Любой спор, связанный с настоящими Правилами, передается в арбитраж для принятия окончательного решения согласно действующему на данный момент Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ. Компетентным органом является Генеральный секретарь Постоянной палаты третейского суда. Местом арбитража является Женева.